

ხელშეკრულება №-15

სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ

(ელექტრონული ტენდერი)

თბილისი

12.11.2019წ.

ერთი მხრივ სსიპ „ახალგაზრდობის სააგენტო“ შემდგომში - „შემსყიდველი“, წარმოდგენილი ხელმძღვანელის მოადგილის ვახტანგ ბაკაშვილის სახით და მეორე მხრივ ი/მ ხათუნაგოგიძე - „ტიფლოპოლიგრაფია“ შემდგომში - „მიმწოდებელი“, წარმოდგენილი ხათუნა გოგიძის სახით, ორივე ერთად წოდებული როგორც „მხარეები“, ვმოქმედებთ, რა საქართველოს კანონმდებლობის და „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის შესაბამისად, ამავე კანონის მე-16¹ მუხლის პირველი პუნქტის, მიმწოდებლის სატენდერო წინადადების და შემსყიდველი ორგანიზაციის პროგრამების სამსახურის უდროსის ფაქტი მუშაობის 2019 წლის 09 ოქტომბრის N1411-07 მოხსენებითი ბარათის საფუძველზე, (SPA190005102) ელექტრონული ტენდერის ჩატარების შედეგად ვდებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას შემდეგზე:

1. გამოყენებული ტერმინების განმარტებები

ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინებს აქვთ შემდეგი მნიშვნელობა:

- 1.1 „ხელშეკრულება“ – შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით და ასევე მთელი დოკუმენტაციით, რომლებზეც ხელშეკრულებაში არის მინიშნებები.
- 1.2 „ხელშეკრულების ღირებულება“ – საერთო თანხა, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული და ზედმიწევნით შესრულებისათვის.
- 1.3 „დღე“, „კვირა“, „თვე“ – კალენდარული დღე, კვირა, თვე.
- 1.4 „შემსყიდველი“ – ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვას.
- 1.5 „მიმწოდებელი“ – პირი, რომელიც ახორციელებს მომსახურების გაწევას ამ ხელშეკრულების ფარგლებში.
- 1.6 „მომსახურება“ – წინამდებარე ხელშეკრულების მე-2 მუხლით გათვალისწინებული ხელშეკრულების საგანი.

2. ხელშეკრულების საგანი

წინამდებარე ხელშეკრულების საგანს წარმოადგენს მიმწოდებლის მიერ, შემსყიდველისთვის ბეჭდვითი (ბრაილის შრიფტით) (CPV-79823000) მომსახურების გაწევა დანართი N1-ის შესაბამისად - შემდგომში მომსახურება.

3. ხელშეკრულების ღირებულება

3.1 ხელშეკრულების ღირებულება საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული დამატებული ღირებულების გადასახადის ჩათვლით შეადგენს 4000.00 (ოთხი ათასი) ლარს.

3.2 ხელშეკრულების ღირებულება მოიცავს, როგორც გასაწევი მომსახურების ღირებულებას, ასევე წინამდებარე ხელშეკრულების შესრულებასთან დაკავშირებით მიმწოდებლის მიერ გაწეულ ყველა ხარჯს და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ გადასახადებს.

3.3 მომსახურების ერთეული და საერთო ღირებულება განისაზღვრება წინამდებარე ხელშეკრულების დანართი N1 -ის შესაბამისად.

4. მხარეთა ვალდებულებები

4.1 მიმწოდებელი ვალდებულია:

ა) უზრუნველყოს წინამდებარე ხელშეკრულების მე-2 მუხლით გათვალისწინებული მომსახურების გაწევა ხელშეკრულების გაფორმებიდან 2019 წლის 16 დეკემბრის ჩათვლით.

ბ) უზრუნველყოს ბეჭდვითი (ბრაილის შრიფტით) მომსახურება შემსყიდველთან დიზაინის შეთანხმების შემდეგ;

გ) ბრაილის შრიფტით შესრულებული ტექსტის სისწორის დასადასტურებლად მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებამდე შემსყიდველ ორგანიზაციას წარმოუდგინოს საქართველოს ტერიტორიაზე არსებული, უსინათლო ბავშვთა საჯარო სკოლის ხელმძღვანელის მიერ რეკომენდირებული, უსინათლო ბავშვთა სკოლის მოქმედი პედაგოგის მიერ შედგენილი და ხელმოწერით დამოწმებული დასკვნა (დასკვნას თან უნდა ერთვოდეს შესაბამისი სარეკომენდაციო წერილი).

დ) მომსახურების გაწევის პროცესში იხელმძღვანელოს ამ ხელშეკრულების მე-5 მუხლის 5.1. პუნქტით გათვალისწინებული პირობებით.

ე) განახორციელოს ამ ხელშეკრულებით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

4.2 შემსყიდველი ვალდებულია:

ა) შეუფერხებლად აუნაზღაუროს მიმწოდებელს გაწეული მომსახურების ღირებულება ამ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადების შესაბამისად;

ბ) უზრუნველყოს ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი;

გ) განახორციელოს ამ ხელშეკრულებით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

5. ხარისხი

5.1. ხელშეკრულების მე-2 მუხლით გათვალისწინებული მომსახურება უნდა შეესაბამებოდეს მსგავსი მომსახურებისათვის უკვე არსებულ სტანდარტებსა და შემსყიდველი ორგანიზაციის მოთხოვნებს.

5.2. აღნიშნული ნორმიდან ნებისმიერი გადახვევის შემთხვევაში შემსყიდველი უფლებამოსილია არ მიიღოს გაწეული მომსახურება და მის შესაბამისად მოწოდებული საქონელი, ან/და მიმწოდებლის მიმართ გამოიყენოს ამ ხელშეკრულებითა და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული პასუხისმგებლობის ზომები.

6. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

6.1. შემსყიდველის მიერ ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი განხორციელდება პერიოდულად, როგორც მომსახურების გაწევის დროს, ისე ამ ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში.

6.2. ინსპექტირებას განახორციელებს: სსიპ „ახალგაზრდობის სააგენტოს“ პროგრამების სამსახურის კოორდინატორი მაკა ზურაბიშვილი.

6.3. შემსყიდველის შესაბამისი წარმომადგენელი (წარმომადგენლები, მოწვეული ექსპერტი) უფლებამოსილია ჩაატაროს ხარისხის კონტროლი და თუ აღმოჩნდება წუნდებული მომსახურება, მიმწოდებელი ვალდებულია წერილობითი შეტყობინებიდან 10 (ათი) დღეში გამოასწოროს წუნი ან თუ წუნის გამოსწორება შეუძლებელია და შემსყიდველს უკვე გადახდილი აქვს საქონლის ღირებულება დაუბრუნოს შემსყიდველს აღნიშნული საქონლის ღირებულება.

6.4. თუ ამ მუხლის 7.3 პუნქტით გათვალისწინებული წუნის გამოსწორების ვადა სცილდება ხელშეკრულების მოქმედების ვადას, მიმწოდებლის მიერ წუნის გამოსწორება, ხოლო წუნის გამოსწორების შეუძლებლობის შემთხვევაში თანხის დაბრუნება უნდა განხორციელდეს ხელშეკრულების მოქმედების ვადის გასვლამდე.

7. მომსახურების მიღება-ჩაბარების წესი

7.1. გაწეული მომსახურების მიღება წარმოებს მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების გზით. მიღება-ჩაბარების აქტი ფორმდება წერილობითი ფორმით, მხარეთა უფლებამოსილი წარმომადგენლების ხელმოწერით.

7.2. იმ შემთხვევაში, თუ მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების დღე ემთხვევა არასამუშაო დღეს, მაშინ მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმება შესაძლებელია განხორციელდეს მომდევნო სამუშაო დღეს, რაც არ ჩაითვლება მიმწოდებლის მხრიდან ვადის გადაცილებად.

7.3. გაწეული მომსახურების მიღებას აწარმოებს: სსიპ „ახალგაზრდობის სააგენტოს“ პროგრამების სამსახურის კოორდინატორი მაკა ზურაბიშვილი.

8. ანგარიშსწორება

8.1. ანგარიშსწორება განხორციელდება შემდეგი პირობებით:

ა) ანგარიშსწორების ვალუტა _ ლარი;

ბ) ანგარიშსწორების ფორმა _ უნაღდო, წინამდებარე ხელშეკრულებაში მითითებული მიმწოდებლის საბანკო რეკვიზიტების შესაბამისად.

8.2. შემსყიდველი იღებს ვალდებულებას გადაუხადოს მიმწოდებელს ფაქტობრივად გაწეული მომსახურებების ღირებულება მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან და საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურის წარმოდგენიდან 10 (ათი) სამუშაო დღის განმავლობაში. თუ ანგარიშსწორების განხორციელების ვადის ბოლო დღე ემთხვევა არასამუშაო დღეს, მაშინ ანგარიშსწორება განხორციელდება მომდევნო სამუშაო დღეს.

9. ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება

9.1. თუ ხელშეკრულების შესრულების პროცესში მხარეები წააწყდებიან რაიმე ხელშემშლელ გარემოებებს, რომელთა გამო ფერხდება ხელშეკრულების პირობების შესრულება, ამ მხარემ დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება შეფერხების ფაქტის, მისი შესაძლო ხანგრძლივობის და გამომწვევი მიზეზების შესახებ. შეტყობინების მიმღებმა მხარემ, რაც შეიძლება მოკლე დროში უნდა აცნობოს მეორე მხარეს მის მიერ მიღებული გადაწყვეტილება აღნიშნულ გარემოებებთან დაკავშირებით.

9.2. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულების პირობების შესრულების შეფერხების გამო მხარეები შეთანხმდებიან ხელშეკრულების პირობების შესრულების ვადის გაგრძელების თაობაზე, ეს გადაწყვეტილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანის გზით, ხელშეკრულების მე-11 მუხლის შესაბამისად.

10. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

10.1. წინამდებარე ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობისთვის მიმწოდებელს ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე, დაეკისრება პირგასამტეხლო ხელშეკრულების მთლიანი ღირებულების 0.02 %-ის ოდენობით.

10.2 წინამდებარე ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობისთვის შემსყიდველს ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე, დაეკისრება პირგასამტეხლო ხელშეკრულების მთლიანი ღირებულების 0.02%-ის ოდენობით.

10.3. თუ ვადაგადაცილებული დღეების რაოდენობა აღემატება 10 დღეს, შემსყიდველი იტოვებს უფლებას ცალმხრივად შეწყვიტოს ხელშეკრულება და მიმწოდებელს დააკისროს პირგასამტეხლო ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 5%-ის ოდენობით.

10.4. პირგასამტეხლოს გადახდა არ ათავისუფლებს მხარეს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

11. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

11.1. წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება ან დამატება უნდა გაფორმდეს წერილობით ხელშეკრულების ცვლილების სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

11.2. თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზეზების გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი ინფორმაცია.

11.3. წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილების შედეგად შემსყიდველი ორგანიზაციისათვის იზრდება ხელშეკრულების ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა.

11.4. საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული პირობების დადგომის შემთხვევაში დაუშვებელია თავდაპირველად დადებული ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 10%-ზე მეტი ოდენობით გაზრდა.

12. დავების გადაწყვეტა

12.1. ხელშეკრულების შესრულების პროცესში მხარეთა შორის წარმოქმნილი უთანხმოება წყდება მოლაპარაკების გზით.

12.2. თუ ასეთი მოლაპარაკების დაწყებიდან 5 (ხუთი) დღის განმავლობაში შემსყიდველი და მიმწოდებელი ვერ შეძლებენ სადაო საკითხის შეთანხმებით მოგვარებას, ნებისმიერ მხარეს დავის გადაწყვეტის მიზნით შეუძლია დადგენილი წესის მიხედვით მიმართოს საქართველოს სასამართლოს.

13. ხელშეკრულების შეწყვეტა

13.1. შემსყიდველი უფლებამოსილია მთლიანად ან ნაწილობრივ შეწყვიტოს წინამდებარე ხელშეკრულება, თუ მიმწოდებელი ვერ უზრუნველყოფს წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების შესრულებას, ან მოქმედი კანონმდებლობით დადგენილ სხვა შემთხვევებში.

13.2. ხელშეკრულება შეიძლება შეწყდეს მხარეთა წერილობითი შეთანხმების საფუძველზე.

13.3. ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მხარეებს ხელშეკრულებით განსაზღვრული სხვა ვალდებულებების შესრულებისგან.

14. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

14.1 წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის მხარეთა მიერ ხელმოწერისთანავე და მოქმედებს 2020 წლის 17 იანვრის ჩათლით.

15. ფორს-მაჟორი

15.1. წინამდებარე ხელშეკრულების დამდები რომელიმე მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას, თუ ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება ან მისი ვალდებულებების შეუსრულებლობა გამოწვეულია ფორს-მაჟორული მდგომარეობით.

15.2. ამ მუხლის მიზნებისათვის „ფორს-მაჟორი“ ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებულნი შემსყიდველის ან/და მიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნიათ წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნეს ომით ან სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით, საქონლის მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესებით, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირებით და სხვა.

15.3. მხარემ, რომელსაც შეექმნა ფორს-მაჟორული გარემოება, დაუყოვნებლივ წერილობით უნდა აცნობოს მეორე მხარეს შექმნილი გარემოების და მისი სავარაუდო აღმოფხვრის ვადის შესახებ, წინააღმდეგ შემთხვევაში იგი არ თავისუფლდება ხელშეკრულების პირობების სრული ან ნაწილობრივი შეუსრულებლობით გამოწვეული პასუხისმგებლობისგან.

16. სხვა პირობები

16.1 ხელშეკრულება შედგენილია თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ორ ეგზემპლარად, ქართულ ენაზე, აქედან ერთი ეგზემპლარი გადაეცემა მიმწოდებელს, ხოლო ერთი შემსყიდველს.

17. მხარეთა რეკვიზიტები:

შემსყიდველი

სსიპ „ახალგაზრდობის სააგენტო“
ს/კ: 205382398
მის: თბილისი, ვაჟა-ფშაველას 76^ბ
ტელ: 2305175;
საბანკო რეკვიზიტები:
სახელმწიფო ხაზინა
სახაზინო კოდი: TRESGE22
ა.ა: N200122900

ხელმძღვანელის მოადგილე
ვახტანგ ბაკაშვილი

მიმწოდებელი

ი/მ ხათუნაგოგიძე -
„ტიფლოპოლიგრაფია“
ს/კ 01011000772
მის: ქ.თბილისი, მესხიშვილის ქ. 47
ტელ: 577 33 87 00
საბანკო რეკვიზიტები:
სს „ბაზისბანკი“
ბანკის კოდი: CBAGE22
ა/ა GE66BS0000000030636134

ხათუნა გოგიძე

წიგნის ბეჭდვა ბრაილით

პროექტი „ახალგაზრდა ხელოვანი“

#	დასახელება	ტექნიკური აღწერილობა	ერთეულის რაოდენობა	ერთეულის ფასი	ჯამი
	წიგნის ბეჭდვა ბრაილის შრიფტით	ბრაილის შრიფტით A4 გვერდების სავარაუდო რაოდენობა 350 (ორ წიგნად); შიგთავსი - ქაღალდი 120 გრ. (სავარაუდო რაოდენობა 330 გვერდი); ყოველი წიგნის სატიტულო გვერდი - ცალმხრივი ფერადი ბეჭდვა; გარეკანი/ყდა 250 გრ. (4 ფურცელი, 4 გვერდი ფერადი); აკონძვა პლასტმასის ზამზარა; პროექტის აღწერა: ა) ნაბეჭდის მომზადება ბრაილის შრიფტისათვის (ტექსტის დალაგება და ა. შ.); ბ) ბრაილის შრიფტზე გადაყვანა (საჭირო სიმბოლოების შეცვლა ბრაილისათვის); გ) რედაქტირება ბრაილით ელექტრონულად (იგულისხმება რამდენად სწორედ არის ესა თუ ის სიმბოლო შეცვლილი ან დატოვებული); დ) ბრაილის ფორმატზე დაკაბადონება და პრინტერზე მორგება (სიმბოლოების დალაგება რიგების მიხედვით და ა. შ.); ე) ამობეჭდვა პირველი კორექტურისათვის (ბრაილის პრინტერზე); ვ) რედაქტირება ბრაილით ამობეჭდილის (ბრაილის) ფურცლიდან კითხვა-ჩასწორება); ზ) პირველი კორექტურა ბრაილით (ბრაილით წაკითხვის ელექტრონულად გასწორება); თ) დამკვეთის მხრიდან სამუშაოებს ზედამხედველობას გაუწევს შემსრულებლის ან დამკვეთის მიერ დაჭირებული სპეციალისტი. ი) დაკაბადონება საჭიროების მიხედვით (ჩასწორებული ვერსია შეიძლება მოითხოვდეს გადაკაბადონებას); კ) ამობეჭდვა მეორე კორექტურისათვის (ბრაილის ფურცლიდან კითხვა-ჩასწორება); ლ) კორექტურა ბრაილით (მეორე კორექტურა შემოიფარგლება მცირეოდენი ჩასწორებებით); მ) საბოლოო ვარიანტის დაკაბადონება საჭიროების მიხედვით; ნ) ტირაჟირება; ო) ფერადი ყდების დამზადება ბრაილის გარეშე. (დოზაინის შემუშავება, ამობეჭდვა, ლამინირება...) პ) აკონძვა და ყდაში ჩასმა.	50	80	4 000.00
ძირითადი ჯამი დღგ-ს ჩათვლით:			4000		

ხელმოწერა